

BIGSTREN®

USER MANUAL

Cable tester - 6in1 network set

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tester kabli - zestaw sieciowy 6w1

BETRIEBSANLEITUNG

Kabeltester - 6in1 Netzwerkset

NÁVOD K OBSLUZE

Tester kabelů - síťová sada 6v1

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Testeur de câble - ensemble réseau 6 en 1

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Comprobador de cables - conjunto de red 6 en 1

ISTRUZIONI OPERATIVE

Tester per cavi - set di rete 6in1

MANUAL DE UTILIZARE

Tester de cablu - set de rețea 6 în 1

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kábelvizsgáló - 6 az 1-ben hálózati készlet

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Tester káblov - sieťový set 6v1

KASUTUSJUHEND

Kaabli tester - 6in1 võrgukomplekt

VARTOTOJO VADOVAS

Kabelių testeris - 6in1 tinklo komplektas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Kabeļu testeris - 6in1 tīkla komplekts

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Тестер кабелю - мережевий набір 6в1

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Тестер за кабели - комплект мрежа 6в1

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Tester kabela - 6u1 mrežni set

ANVÄNDARMANUAL

Kabeltestare - 6-i-1 nätverksset

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Δοκιμαστής καλωδίων - Σετ δικτύου 6 σε 1



Watermarkly

M: 00007946 (BS-461)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вносител / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

00007946



5 902802 910554 >



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- case color: black
- dimensions of the case (length / width / height): 27/15.5/6cm
- number of elements in the set: 145
- set weight: 745g

INCLUDED

- RJ45/RJ11 cable tester
- crimper 4/6/8 P
- pusher
- stripper
- T-shirts x100
- covers for plugs x20
- RJ 45 x20 plugs
- plug connector

CHARACTERISTIC:

The set includes a cable tester, a crimper, a push-in tool, a stripper, cable ties, plugs with covers and a connector. The whole thing allows you to remove any faults and is a must-have for every network installer. The set is packed in a practical case that allows you to store all the necessary tools in one place, which allows you to keep order, so that none of the necessary parts will get lost. Cable tester designed for testing cables such as: UTP, FTP, STP and telephone cables RJ45, RJ11. 9 indicators (LEDs) indicate the correctness of the connection, allow you to detect incorrect connections, short circuits and any breaks in the wiring. Crimping tool for modular plugs of the following types: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Made of hardened steel. The device is equipped with 2 knives - cutting and stripping. Replaceable blades allow you to use the crimper for many years.

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor etui: czarny
- wymiary etui (dł/szer/wys): 27/15,5/6cm
- ilość elementów w zestawie: 145
- waga zestawu: 745g

W ZESTAWIE

- tester kabli RJ45/RJ11
- zaciskarka 4/6/8 P
- wciskacz
- stripper
- trytytki x100
- osłonki na wtyki x20
- wtyki RJ 45 x20
- łącznik wtyku

CHARAKTERYSTYKA:

W zestawie znajduje się tester kabli, zaciskarka, wciskacz, stripper, opaski zaciskowe, wtyki wraz z osłonkami oraz łącznik. Całość pozwala na usunięcie wszelakich usterek i jest niezbędnikiem każdego instalatora sieci. Zestaw zapakowany w praktyczne etui, które pozwala na przechowywanie wszystkich potrzebnych narzędzi w jednym miejscu, co umożliwia zachowanie porządku, dzięki czemu żadna, potrzebna część nie zgubi się. Tester kabli przeznaczony do testowania kabli typu: UTP, FTP, STP i kabli telefonicznych RJ45, RJ11. 9 kontrolerek (diody LED) wskazuje poprawność połączenia, umożliwia wykrycie błędnych połączeń, zwarcie a także jakiegokolwiek przerwy w okablowaniu. Zaciskarka przeznaczona do wtyków modularnych typów: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Wykonana z hartowanej stali. Urządzenie jest wyposażone w 2 noże - przycinający i do ściągania izolacji. Wymienne ostrza pozwalają na używanie zaciskarki przez wiele lat.

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Gehäusefarbe: schwarz
- Abmessungen des Gehäuses (Länge / Breite / Höhe): 27/15,5/6 cm
- Anzahl der Elemente im Set: 145
- Setgewicht: 745g

INBEGRIFFEN

- RJ45/RJ11-Kabeltester
- Crimper 4/6/8 P
- Drücker
- Stripperin
- T-Shirts x100
- Abdeckungen für Stecker x20
- Stecker RJ 45 x20
- Steckverbinder

CHARAKTERISTISCH:

Das Set beinhaltet einen Kabeltester, eine Crimpzange, ein Eindrückwerkzeug, eine Abisolierzange, Kabelbinder, Stecker mit Abdeckungen und einen Verbinder. Das Ganze ermöglicht die Beseitigung jeglicher Störungen und ist ein Muss für jeden Netzwerkinstallateur. Das Set ist in einem praktischen Koffer verpackt, der es Ihnen ermöglicht, alle notwendigen Werkzeuge an einem Ort aufzubewahren, wodurch Sie Ordnung halten können, sodass keines der notwendigen Teile verloren geht. Kabeltester zum Testen von Kabeln wie: UTP, FTP, STP und Telefonkabel RJ45, RJ11. 9 Anzeigen (LEDs) zeigen die Korrektheit der Verbindung an, ermöglichen es Ihnen, falsche Verbindungen, Kurzschlüsse und Unterbrechungen in der Verkabelung zu erkennen. Crimpwerkzeug für modulare Stecker der folgenden Typen: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Aus gehärtetem Stahl. Das Gerät ist mit 2 Messern ausgestattet - Schneiden und Abisolieren. Durch austauschbare Klingen können Sie die Crimper viele Jahre verwenden.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, die durch das Vorhandensein gefährlicher Komponenten in den Geräten verursacht wird, wie zum Beispiel: elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- barva pouzdra: černá
- rozměry pouzdra (délka / šířka / výška): 27/15,5/6cm
- počet prvků v sadě: 145
- hmotnost sady: 745g

ZAHRNUTA

- Tester kabelů RJ45/RJ11
- krimpovač 4/6/8 P
- posunovač
- stripérka
- Trička x 100
- kryty na zástrčky x20
- Zástrčky RJ 45 x 20
- zástrčkový konektor

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada obsahuje zkoušečku kabelů, krimpovačku, zasouvací nástroj, odstraňovač izolace, stahovací pásky, zástrčky s krytkami a konektor. Celé to umožňuje odstranit případné závady a je nutností pro každého síťového instalátora. Sada je zabalena v praktickém kufríku, který umožňuje uložit veškeré potřebné nářadí na jednom místě, což umožňuje udržovat pořádek, takže se žádný z potřebných dílů neztratí. Tester kabelů určený pro testování kabelů jako: UTP, FTP, STP a telefonních kabelů RJ45, RJ11. 9 indikátorů (LED) signalizuje správnost připojení, umožňuje detekovat nesprávná připojení, zkratky a případné přerušení vedení. Krimpovací nástroj pro modulární zástrčky následujících typů: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Vyrobeno z kalené oceli. Zařízení je vybaveno 2 noži - řezací a odizolovací. Výměnitelné břity vám umožní používat krimpovač po mnoho let.

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



 **Watermarkly**

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur du boîtier : noir
- dimensions du boîtier (longueur / largeur / hauteur) : 27/15,5/6cm
- nombre d'éléments dans l'ensemble : 145
- poids de l'ensemble : 745g

INCLUS

- Testeur de câble RJ45/RJ11
- sertisseuse 4/6/8 P
- poussoir
- décapant
- T-shirts x100
- caches pour prises x20
- Prises RJ 45 x20
- connecteur enfichable

CARACTÉRISTIQUE:

L'ensemble comprend un testeur de câble, une pince à sertir, un outil d'insertion, un dénudeur, des attaches de câble, des fiches avec couvercles et un connecteur. L'ensemble vous permet de supprimer tous les défauts et est un must pour chaque installateur de réseau. L'ensemble est emballé dans une mallette pratique qui vous permet de ranger tous les outils nécessaires au même endroit, ce qui vous permet de garder l'ordre, de sorte qu'aucune des pièces nécessaires ne se perde. Testeur de câbles conçu pour tester les câbles tels que : UTP, FTP, STP et câbles téléphoniques RJ45, RJ11. 9 indicateurs (LED) indiquent l'exactitude de la connexion, vous permettent de détecter les connexions incorrectes, les courts-circuits et les éventuelles ruptures de câblage. Pince à sertir pour fiches modulaires des types suivants : 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Fabriqué en acier trempé. L'appareil est équipé de 2 couteaux - coupe et décapage. Les lames remplaçables vous permettent d'utiliser la sertisseuse pendant de nombreuses années.

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée de l'équipement usagé, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que par exemple le câblage électrique, le plastique, les interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- color de la caja: negro
- dimensiones de la caja (largo/ancho/alto): 27/15,5/6cm
- número de elementos en el conjunto: 145
- peso fijo: 745g

INCLUIDO

- Comprobador de cables RJ45/RJ11
- crimpadora 4/6/8 P
- empujador
- stripper
- Camisetas x100
- fundas para enchufes x20
- Enchufes RJ45x20
- conector enchufable

CARACTERÍSTICA:

El juego incluye un probador de cables, una crimpadora, una herramienta de inserción, un pelacables, bridas para cables, enchufes con cubiertas y un conector. Todo le permite eliminar cualquier falla y es imprescindible para todos los instaladores de red. El conjunto está empacado en un práctico estuche que le permite almacenar todas las herramientas necesarias en un solo lugar, lo que le permite mantener el orden, para que ninguna de las piezas necesarias se pierda. Probador de cables diseñado para probar cables como: UTP, FTP, STP y cables telefónicos RJ45, RJ11. 9 indicadores (LED) indican la corrección de la conexión, le permiten detectar conexiones incorrectas, cortocircuitos y posibles interrupciones en el cableado. Herramienta de crimpado para conectores modulares de los siguientes tipos: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Fabricado en acero templado. El dispositivo está equipado con 2 cuchillos: corte y pelado. Las cuchillas reemplazables le permiten usar la crimpadora durante muchos años.

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni

per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni

futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore cassa: nero
- dimensioni della custodia (lunghezza/larghezza/altezza): 27/15,5/6 cm
- numero di elementi nel set: 145
- peso impostato: 745 g

INCLUSO

- Tester per cavi RJ45/RJ11
- crimpatrice 4/6/8 P
- spintore
- spogliarellista
- Magliette x100
- coperture per spine x20
- Spine RJ45 x20
- connettore a spina

CARATTERISTICA:

Il set comprende un tester per cavi, un crimpatore, uno strumento di inserimento, una spelafili, fascette, spine con coperchi e un connettore. Il tutto consente di rimuovere eventuali guasti ed è un must per ogni installatore di rete. Il set è confezionato in una pratica custodia che consente di riporre tutti gli strumenti necessari in un unico posto, il che consente di mantenere l'ordine, in modo che nessuna delle parti necessarie vada persa. Tester per cavi progettato per testare cavi come: UTP, FTP, STP e cavi telefonici RJ45, RJ11. 9 indicatori (LED) segnalano la correttezza del collegamento, consentono di rilevare collegamenti errati, cortocircuiti ed eventuali interruzioni del cablaggio. Pinza crimpatrice per connettori modulari dei seguenti tipi: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Realizzato in acciaio temprato. Il dispositivo è dotato di 2 coltelli: taglio e spelatura. Le lame sostituibili consentono di utilizzare la piegatrice per molti anni.

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la minaccia di cui sopra, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare carcasa: negru
- dimensiunile carcasei (lungime / latime / inaltime): 27/15,5/6cm
- numărul de elemente din set: 145
- greutate set: 745g

INCLUS

- Tester cablu RJ45/RJ11
- sertizare 4/6/8 P
- împingător
- stripper
- tricouri x100
- capace pentru prize x20
- mufe RJ 45 x20
- conector cu fișă

CARACTERISTICĂ:

Setul include un tester de cablu, o sertizor, o unealtă de împingere, un dispozitiv de dezimbrare, legături de cablu, mufe cu capace și un conector. Întregul lucru vă permite să eliminați orice defecțiuni și este o necesitate pentru fiecare instalator de rețea. Setul este ambalat într-o cutie practică care vă permite să depozitați toate uneltele necesare într-un singur loc, ceea ce vă permite să păstrați ordinea, astfel încât niciuna dintre piesele necesare să nu se piardă. Tester de cablu conceput pentru testarea cablurilor precum: UTP, FTP, STP și cabluri telefonice RJ45, RJ11. 9 indicatoare (LED-uri) indică corectitudinea conexiunii, vă permit să detectați conexiuni incorecte, scurtcircuitate și orice întrerupere a cablajului. Instrument de sertizare pentru mufe modulare de următoarele tipuri: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Fabricat din oțel călit. Aparatul este echipat cu 2 cutite - taiere și decapare. Lamele înlocuibile vă permit să utilizați mașina de sertizare timp de mulți ani.

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi cablajele electrice, plasticul, întrerupătoarele, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- tok színe: fekete
- a tok méretei (hossz / szélesség / magasság): 27/15,5/6cm
- elemek száma a készletben: 145
- készlet súlya: 745 g

BELEÉRTVE

- RJ45/RJ11 kábelvizsgáló
- krimpelő 4/6/8 P
- toló
- sztriptízátanosító
- Pólók x100
- burkolatok a csatlakozókhoz x20
- RJ 45x20 dugók
- dugós csatlakozó

JELLEGZETES:

A készlet tartalmaz egy kábelvizsgálót, krimpelőt, nyomószerszámot, csupaszítót, kábelkötegelőt, csatlakozókat fedővel és csatlakozót. Az egész lehetővé teszi az esetleges hibák eltávolítását, és minden hálózati telepítő számára kötelező. A készlet praktikus tokba van csomagolva, amely lehetővé teszi az összes szükséges szerszám egy helyen történő tárolását, amely lehetővé teszi a rend fenntartását, így a szükséges alkatrészek egyike sem vész el. Kábelvizsgáló kábelek tesztelésére, például: UTP, FTP, STP és RJ45, RJ11 telefonkábelek. 9 jelzőfény (LED) jelzi a csatlakozás helyességét, lehetővé teszi a hibás csatlakozások, rövidzárlatok és a vezetékszakadások észlelését. Krimpelő szerszám a következő típusú moduláris dugókhoz: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Edzett acélból készült. A készülék 2 késsel van felszerelve - vágó és csupaszító. A cserélhető pengék lehetővé teszik a krimpelő hosszú évekig történő használatát.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uchovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- farba puzdra: čierna
- rozmery puzdra (dĺžka / šírka / výška): 27/15,5/6cm
- počet prvkov v súprave: 145
- hmotnosť súpravy: 745 g

VRÁTANE

- Tester káblov RJ45/RJ11
- krimpovač 4/6/8 P
- posúvač
- striptér
- Trička x 100
- kryty na zástrčky x20
- zástrčky RJ 45 x 20
- zástrčkový konektor

CHARAKTERISTIKA:

Súprava obsahuje tester káblov, krimpovačku, zasúvací nástroj, odstraňovač izolácie, sťahovacie pásy, zástrčky s krytmi a konektor. Celé to umožňuje odstrániť prípadné poruchy a je nutnosťou každého inštalátora siete. Sada je zabalená v praktickom kufríku, ktorý umožňuje uložiť všetky potrebné nástroje na jednom mieste, čo umožňuje udržiavať poriadok, takže sa žiadna z potrebných častí nestráti. Tester káblov určený na testovanie káblov ako: UTP, FTP, STP a telefónnych káblov RJ45, RJ11. 9 indikátorov (LED) indikuje správnosť zapojenia, umožňuje odhaliť nesprávne zapojenia, skraty a prípadné prerušenia elektroinštalácie. Krimpovací nástroj pre modulárne zástrčky nasledujúcich typov: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Vyrobené z kalenej ocele. Zariadenie je vybavené 2 nožmi - rezacím a odizolovacím. Vymeniteľné čepele vám umožnia používať krimpovač mnoho rokov.

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



Watermarkly

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- korpuse värv: must
- korpuse mõõdud (pikkus / laius / kõrgus): 27/15,5/6cm
- elementide arv komplektis: 145
- komplekti kaal: 745 g

KAASAS

- RJ45/RJ11 kaabli tester
- krimpsu 4/6/8 P
- tõukur
- strippar
- T-särgid x100
- katted pistikutele x20
- RJ 45 x 20 pistikud
- pistikühendus

KARAKTERISTIK:

Komplekti kuuluvad kaablitester, pressimisriist, sisselükkamistöõriist, eemaldaja, kaablikõidised, katetega pistikud ja pistik. Kõik see võimaldab teil eemaldada kõik vead ja see on iga võrgu paigaldaja jaoks kohustuslik. Komplekt on pakendatud praktilisse ümbrisesse, mis võimaldab hoida kõik vajalikud tööriistad ühes kohas, mis võimaldab hoida korda, et ükski vajalikest osadest kaduma ei läheks. Kaabli tester, mis on mõeldud selliste kaablite testimiseks nagu: UTP, FTP, STP ja telefonikaablid RJ45, RJ11. 9 indikaatorit (LED-d) näitavad ühenduse õigsust, võimaldavad tuvastada valesid ühendusi, lühiseid ja juhtmestiku katkestusi. Pressimistöõriist järgmist tüüpi moodulpistikutele: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Valmistatud karastatud terasest. Seade on varustatud 2 noaga - lõikamine ja eemaldamine. Vahetatavad lõiketerad võimaldavad sulgurit kasutada mitu aastat.

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud rastastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli täitmata jätmine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral ohustada looduses keskkonda ja inimeste tervist, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmestik, plastik, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Korpuso spalva: juoda
- Korpuso matmenys (ilgis / plotis / aukštis): 27/15,5/6cm
- elementų skaičius rinkinyje: 145
- komplekto svoris: 745g

ĮSKAITANT

- RJ45/RJ11 kabelio testeris
- gofruotojas 4/6/8 P
- stūmikas
- striptizo šokėja
- marškinėliai x100
- kištukų dangteliai x20
- RJ 45x20 kištukai
- kištuko jungtis

CHARAKTERISTIKA:

Į komplektą įeina kabelių testeris, gnybtukas, įstūmimo įrankis, nuėmiklis, kabelių raiščiai, kištukai su dangteliais ir jungtis. Visa tai leidžia pašalinti visus gedimus ir yra būtinas kiekvienam tinklo montuotojui. Rinkinys supakuotas į praktišką dėklą, kuris leidžia vienoje vietoje susidėti visus reikalingus įrankius, o tai leidžia palaikyti tvarką, kad nė viena iš reikalingų dalių nepasimes. Kabelių testeris, skirtas tikrinti tokius kabelius kaip: UTP, FTP, STP ir telefono kabelius RJ45, RJ11. 9 indikatoriai (LED) rodo sujungimo teisingumą, leidžia aptikti neteisingus sujungimus, trumpuosius jungimus ir bet kokius laidų trūkius. Šių tipų moduliinių kištukų užspaudimo įrankis: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Pagaminta iš grūdinto plieno. Įrenginyje yra 2 peiliai - pjovimo ir nuėmimo. Keičiami peiliukai leidžia naudoti gofruotoją daugelį metų.

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- korpusa krāsa: melna
- korpusa izmēri (garums / platums / augstums): 27/15,5/6cm
- elementu skaits komplektā: 145
- komplekta svars: 745g

IEKĻAUS:

- RJ45/RJ11 kabeļa testeris
- gofrētājs 4/6/8 P
- stūmējs
- stripīzdejojāja
- T-krekli x100
- vāciņi spraudņiem x20
- RJ 45x20 spraudņi
- spraudkontakta savienotājs

RAKSTUROJUMS:

Komplektā ietilpst kabeļu testeris, gofrētājs, iespiežams instruments, noņēmējs, kabeļu saites, spraudņi ar vāciņiem un savienotājs. Tas viss ļauj novērst visas kļūdas, un tas ir obligāts katram tīkla instalētājam. Komplekts ir iepakots praktiskā maciņā, kas ļauj vienuviet noglabāt visus nepieciešamos instrumentus, kas ļauj uzturēt kārtību, lai neviena no nepieciešamajām detaļām nepazustu. Kabeļu testeris, kas paredzēts tādu kabeļu pārbaudei kā: UTP, FTP, STP un telefona kabeļi RJ45, RJ11. 9 indikatori (LED) norāda uz savienojuma pareizību, ļauj noteikt nepareizus savienojumus, īssavienojumus un visus elektroinstalācijas pārtraukumus. Gofrēšanas instruments šādu tipu moduļu spraudņiem: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Izgatavots no rūdīta tērauda. Ierīce ir aprīkota ar 2 nažiem - griešanas un noņemšanas. Nomaināmi asmeņi ļauj izmantot gofrētāju daudzus gadus.

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana gadījumā, ja noliegtās iekārtas tiek nepareizi likvidētas, var tikt radīti draudi dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliegtā aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- колір корпусу: чорний
- розміри корпусу (довжина/ширина/висота): 27/15,5/6см
- кількість елементів у наборі: 145
- вага набору: 745г

ВКЛЮЧЕНО

- Тестер кабелю RJ45/RJ11
- щипці 4/6/8 П
- штовхач
- стриптизерка
- Футболки x100 шт
- кришки для вилок x20
- Вилки RJ 45 x20
- штепсельний роз'єм

ХАРАКТЕРИСТИКА:

У набір входить тестер кабелю, обтискач, інструмент для затискача, знімач, кабельні стяжки, штекери з кришками та роз'єм. Все це дозволяє усунути будь-які несправності та є обов'язковим для кожного інстальатора мережі. Набір упакований в практичний кейс, який дозволяє зберігати всі необхідні інструменти в одному місці, що дозволяє підтримувати порядок, щоб жодна з необхідних деталей не загубилася. Тестер кабелю призначений для тестування кабелів, таких як: UTP, FTP, STP і телефонних кабелів RJ45, RJ11. 9 індикаторів (світлодіодів) вказують на правильність підключення, дозволяють виявити неправильні підключення, короткі замикання і будь-які обриви проводки. Обжимний інструмент для модульних штекерів типів: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Виготовлений із загартованої сталі. Пристрій оснащений 2 ножами - ріжучим і зачистним. Змінні леза дозволяють використовувати кримпер протягом багатьох років.

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищезазначеного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



 **Watermarkly**

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете ръководството за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- цвят на корпуса: черен
- размери на калъфа (дължина / ширина / височина): 27/15.5/6см
- брой елементи в комплекта: 145 бр
- тегло на комплекта: 745гр

ВКЛЮЧЕНО

- Тестер за кабели RJ45/RJ11
- кримпер 4/6/8 P
- тласкач
- стриптизборка
- тениски x100 бр
- капаци за щепсели x20
- Щепсели RJ 45 x20
- щепсел конектор

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплектът включва кабелен тестер, кримпер, инструмент за вкарване, инструмент за оголване, кабелни връзки, щепсели с капаци и конектор. Цялото нещо ви позволява да премахнете всякакви грешки и е задължително за всеки мрежов инсталатор. Комплектът е опакован в практичен калъф, който ви позволява да съхранявате всички необходими инструменти на едно място, което ви позволява да поддържате ред, така че нито една от необходимите части да не се изгуби. Тестер за кабели, предназначен за тестване на кабели като: UTP, FTP, STP и телефонни кабели RJ45, RJ11. 9 индикатора (LED) показват правилността на връзката, позволяват ви да откриете неправилни връзки, късо съединение и всякакви прекъсвания в окабеляването. Инструмент за кримпване на модулни щепсели от следните видове: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Изработен от закалена стомана. Уредът е оборудван с 2 ножа - режещ и оголващ. Сменяемите остриета ви позволяват да използвате кримпера в продължение на много години.

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



 **Watermarkly**

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- boja kućišta: crna
- dimenzije kofera (duljina / širina / visina): 27/15,5/6cm
- broj elemenata u setu: 145
- težina seta: 745g

UKLJUČENO

- Tester kabela RJ45/RJ11
- krimper 4/6/8 str
- potiskivač
- striptizeta
- Majice x100
- poklopci za utikače x20
- RJ 45 x20 utikači
- utični konektor

KARAKTERISTIKA:

Set uključuje kablanski tester, crimper, alat za utiskivanje, striper, kablanske vezice, utikače s poklopcima i konektor. Cijela stvar vam omogućuje da uklonite sve greške i mora imati svaki mrežni instalater. Set je upakiran u praktičnu torbicu koja vam omogućuje spremanje svih potrebnih alata na jedno mjesto, čime održavate red, tako da se nijedan od potrebnih dijelova ne izgubi. Kablanski tester dizajniran za testiranje kablova kao što su: UTP, FTP, STP i telefonskih kablova RJ45, RJ11. 9 indikatora (LED dioda) označavaju ispravnost veze, omogućuju otkrivanje neispravnih veza, kratkih spojeva i bilo kakvih prekida u ožičenju. Alat za krimpovanje modularnih utikača sljedećih tipova: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Izrađen od kaljenog čelika. Uređaj je opremljen s 2 noža - za rezanje i skidanje. Zamjenjive oštrice omogućuju vam da koristite crimper dugi niz godina.

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačićima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela innan användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Behåll manualen för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- fodralfärg: svart
- mått på väskan (längd / bredd / höjd): 27/15,5/6cm
- antal element i uppsättningen: 145
- inställd vikt: 745g

INGÅR

- RJ45/RJ11 kabeltestare
- crimper 4/6/8 P
- påskjutare
- strippa
- T-shirts x100
- lock för pluggar x20
- RJ 45 x20 pluggar
- stickkontakt

KARAKTERISTISK:

Setet innehåller en kabeltestare, en crimper, ett push-in verktyg, en stripper, buntband, pluggar med lock och en kontakt. Det hela låter dig ta bort eventuella fel och är ett måste för varje nätverksinstallatör. Setet är förpackat i ett praktiskt fodral som låter dig lagra alla nödvändiga verktyg på ett ställe, vilket gör att du kan hålla ordning, så att ingen av de nödvändiga delarna kommer att gå vilse. Kabeltestare designad för att testa kablar som: UTP, FTP, STP och telefonkablar RJ45, RJ11. 9 indikatorer (lysdioder) indikerar anslutningens korrekthet, gör att du kan upptäcka felaktiga anslutningar, kortslutningar och eventuella avbrott i ledningarna. Crimpverktyg för modulära pluggar av följande typer: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Tillverkad av härdat stål. Enheten är utrustad med 2 knivar - skärning och avskalning. Utbytbara blad gör att du kan använda crimperen i många år.

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom t.ex. elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



Watermarkly

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- χρώμα θήκης: μαύρο
- διαστάσεις θήκης (μήκος / πλάτος / ύψος): 27/15,5/6cm
- αριθμός στοιχείων στο σετ: 145
- Βάρος σετ: 745g

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- Ελεγκτής καλωδίων RJ45/RJ11
- πτύχωση 4/6/8 P
- ωθητής
- στρίπερ
- Μπλουζάκια x100
- καλύμματα για βύσματα x20
- Βύσματα RJ 45 x20
- βύσμα σύνδεσης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Το σετ περιλαμβάνει δοκιμαστή καλωδίων, πτύχωση, εργαλείο ώθησης, απογυμνωτή, δεσμάτα καλωδίων, βύσματα με καλύμματα και βύσμα. Το όλο πράγμα σας επιτρέπει να αφαιρέσετε τυχόν σφάλματα και είναι απαραίτητο για κάθε πρόγραμμα εγκατάστασης δικτύου. Το σετ συσκευάζεται σε μια πρακτική θήκη που σας επιτρέπει να αποθηκεύετε όλα τα απαραίτητα εργαλεία σε ένα μέρος, που σας επιτρέπει να διατηρείτε την τάξη, ώστε να μην χαθεί κανένα από τα απαραίτητα εξαρτήματα. Ελεγκτής καλωδίων σχεδιασμένος για δοκιμή καλωδίων όπως: UTP, FTP, STP και καλώδια τηλεφώνου RJ45, RJ11. 9 ενδείξεις (LED) υποδεικνύουν την ορθότητα της σύνδεσης, σας επιτρέπουν να ανιχνεύσετε λανθασμένες συνδέσεις, βραχυκυκλώματα και τυχόν σπασίματα στην καλωδίωση. Εργαλείο πτύχωσης για αρθρωτά βύσματα των παρακάτω τύπων: 8P8C/RJ45, 6P6C/RJ12, 6P4C/RJ11. Κατασκευασμένο από σκληρυμένο χάλυβα. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με 2 μαχαίρια - κοπή και απογύμνωση. Οι αντικαταστάσιμες λεπίδες σας επιτρέπουν να χρησιμοποιείτε τη πτύχωση για πολλά χρόνια.

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

